

Arrêté fédéral sur les moyens financiers destinés à l'agriculture pour les années 2008 à 2011

du 5 juin 2007

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,

vu l'art. 167 de la Constitution¹ et l'art. 6 de la loi du 29 avril 1998 sur
l'agriculture²,

vu le message du Conseil fédéral du 17 mai 2006³,

arrête:

Art. 1

Pour les années 2008 à 2011, les montants maximaux autorisés sont les suivants:

- | | | |
|----|--|----------------------------|
| a. | mesures destinées à améliorer les bases
de production et mesures sociales | 719 millions de francs; |
| b. | mesures destinées à promouvoir la production
et les ventes | 1 886 millions de francs; |
| c. | paiements directs | 11 044 millions de francs. |

Art. 2

Le présent arrêté n'est pas sujet au référendum.

Conseil des Etats, 5 juin 2007

Le président: Peter Bieri

Le secrétaire: Christoph Lanz

Conseil national, 14 mars 2007

La présidente: Christine Egerszegi-Obrist

Le secrétaire: Ueli Anliker

¹ RS 101

² RS 910.1

³ FF 2006 6027

Arrêté fédéral sur les moyens financiers destinés à l'agriculture pour les années 2008 à 2011

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2007
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	28
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	10.07.2007
Date	
Data	
Seite	4705-4706
Page	
Pagina	
Ref. No	10 140 735

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.